

Au Cambodge

Rentrée ! Oui, c'est fait. Nos petits élèves sont de retour dans les classes depuis le 2 novembre. Ils auront cours 3 jours par semaine et le nombre d'élèves ne devra pas dépasser 30 par classe. Ils devront rattraper les programmes du 2^{ème} semestre de l'année scolaire 2019-2020 pendant les 2 mois novembre et décembre. Les cours pour les élèves du primaire se concentreront uniquement sur les maths et le khmer.

L'année scolaire 2020-21 démarra début janvier 2021.

Parmi les étudiants sortants : les 2 institutrices attendent les résultats de leurs examens, desquels dépendront leurs affectations. Une étudiante en banque et finances devra repasser une matière l'an prochain. Une autre, étudiante en management, n'a pas encore déposé son mémoire, et un garçon a arrêté ses études et est parti travailler en Thaïlande.

Covid. Toujours très peu de cas déclarés par les autorités, mais les règles sanitaires strictes se poursuivent.

Graves inondations. Le Cambodge, ainsi que le Laos et le Vietnam ont été durement touchés par de grosses pluies, la tempête Saudel et le typhon Molave. Les inondations ont fait de nombreuses victimes et de gros dégâts au Cambodge.



L'Union européenne a décidé de fournir 470 000 dollars américains au titre de l'aide humanitaire pour les familles touchées par ces récentes inondations.

Nos villages ont été particulièrement impactés, comme le montrent ces photos du village de Kau Kay, d'autant plus que la Thaïlande a ouvert ses barrages suite à la montée des eaux !



Festival de l'eau à Siem Reap. La province a attiré 147 071 touristes locaux pendant les trois jours de congé de la Fête des Eaux, du 30 octobre au 1er novembre Parmi ces touristes, 93,36 % de visiteurs étrangers en moins que pendant la même période l'an dernier. La Fête des Eaux demeure l'une des fêtes les plus populaires au Cambodge.

En général, les Cambodgiens venus de tout le pays se rassemblent dans les capitales provinciales pour profiter des courses de pirogues, des défilés de bateaux illuminés, des feux d'artifice, des performances artistiques et de nombreuses autres activités de loisirs. Mais cette année, la célébration annuelle a été reportée afin de réduire le risque de transmission du COVID et à cause du manque de budget pendant cette période difficile.



En France

Exposition reportée. L'exposition-vente d'œuvres prévue en novembre aura lieu...plus tard..., lorsque le confinement prendra fin... Nous vous en tiendrons informés.

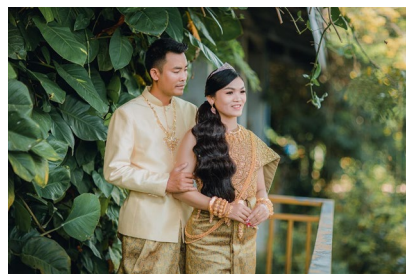
Les autres manifestations prévues en Occitanie pour 2021 sont maintenues. Alors, « save the date » pour venir vous amuser et danser après ces longs mois perturbés:

- 1^{er} dimanche de janvier, Bal occitan
- Les 12, 13 et 14 mars, tango argentin, danse et chant
- 1^{er} mai, concert de Jomolo initialement prévu en avril dernier !

Des nouvelles de filleuls.

Elle, s'appelle Nhoy Touch. Lui, c'est Chhan Sam. Tous deux filleuls de l'AER. Ils se sont connus au cours de leurs études, et se marieront en janvier ! Leurs parrain et marraine respectifs ne pourront probablement pas assister au mariage en raison de la crise sanitaire.

Comme il est de coutume au Cambodge, le « pré-mariage » a eu lieu dernièrement.



Nhoy est parrainée depuis le lycée. Bonne élève, elle est entrée à l'université du sud est asiatique pour faire des études financières tout en apprenant l'anglais. Elle travaille maintenant dans le système bancaire.

Chhan, lui, est actuellement ingénieur à Facebook.

Une belle réussite pour l'AER et les parrains qui les ont soutenus que l'union de ces deux filleuls et leur réussite scolaire !

Quelques proverbes cambodgiens

La douane dort, tu l'éveilles pour lui donner ton riz. *(Chercher le bâton pour se faire battre)*

Tu es bien tranquille ; pourquoi prendre du sucre pour le confier aux fourmis ? *(Garde toi de te mêler de ce qui ne te regarde pas)*

De l'homme fort, fais une barrière, de l'homme méchant, fais un soutien, de l'homme arrogant, fais une frontière, de l'homme bon, fais un manteau.

Norng Chan Phal, le petit survivant de S 21

Précédemment, nous avons évoqué la sinistre prison S21 de Phom Penh. Des enfants y furent détenus. Des enfants y sont morts. Quatre d'entre eux seulement ont survécu et ont été retrouvés cachés sous des vêtements par les troupes vietnamiennes. L'histoire de Chan Phal a été consignée dans un livre (disponible en anglais seulement : « the Mystery of the Boy at S-21 » « Le mystère du garçon de S-21 » sur Amazon)

Norng Chan Phal, 48 ans, aujourd'hui père de deux enfants, raconte que son père avait été arrêté en décembre 1978 et emprisonné à Tuol Sleng. Quelques mois plus tard, lui, sa mère et son frère cadet Norng Chan Ly ont également été amenés à la prison.

Norng Chan Phal a été témoin du jour où sa mère lui a été enlevée à S-21. Il l'a vue torturée et battue : «...*Un jour, j'ai regardé ma mère par la fenêtre et je l'ai vue nous regarder...C'était la dernière fois que je la voyais...*», raconte-t-il. Il avait alors 9 ans.



Chan Phal et son frère cadet dans la prison S 21



Chan Phal dans les bras de sa mère

Après le renversement du régime khmer rouge, M. Chan Phal et d'autres orphelins ont été rassemblés par les fonctionnaires de la République populaire du Kampuchea pour être placés dans des orphelinats.